

niuvertok - handelschef
JØRGEN BORCHERSEN
Julianehåb

Med megen sorg har vi i Grønland modtaget meddelelse om niuvertok Jørgen Borchersens død. Han døde af et hjertetilfælde søndag den 4. marts 1978.

Jørgen Borchersen blev ansat som volontør i Grønlands styrelse i 1937, og året efter rejste han til Egedesminde. Indtil 1946 virkede han i forskellige byer på vestkysten, indtil han blev inspektør i Scoresbysund, hvor han sad indtil 1958, da han blev udnævnt til handelschef i Angmagssalik.

Som en af de få danskere har Jørgen Borchersen siddet i Grønlands Landsråd - valgt 1963 i Angmagssalik valgkreds. Fra 1966 virkede han som handelschef i Julianehåb. Han var ridder af Dannebrog.

Jeg betragter mig selv som en af de heldige grønlændere, der har lært niuvertok Borchersen at kende. Man skulle ikke sidde sammen med ham i mange minutter, før man opdagede, at man sad sammen med en, der kendte os - grønlændere - på både godt og ondt. Han var vant til at give sin mening til kende uden at bruge mange diplomatiske ord. Han udtrykte sig kontant og ærligt, og det var på den måde, niuvertok Borchersen vandt vores tillid.

Hans filosofi var, at grønlænderne er lige så gode og lige så slette som alle andre mennesker på kloden, og derfor har de også samme muligheder for at kunne gøre gode ting og onde ting som alle andre. Når nogen af os ikke kunne tælle til 10, mente han ikke, at de levede ulykkeligt. Men dermed ville han ikke sige, at han levede i romantiske forestillinger om „det gode gamle Grønland“. Tværtimod sagde han gang på gang, at vi har evner til at kunne skabe et samfund, som, selvfølgelig efter vor egen forestilling om hvorledes, kan give befolkningen heroppe en følelse af menneskelig lykke og glæde i hverdagen. Han troede virkelig på, at alle heroppe kan finde den glæde, som mennesker i almindelighed tror kun vil kunne findes



andre steder på kloden. Et liv i harmoni med sig selv, sine omgivelser og med sine medmennesker kan også grønlænderen finde midt i naturens hårdhed og skønhed, mente han.

Ved niuvertok Borchersens død har Grønland og grønlænderne mistet deres ven, som de vil komme til at savne. Hans menneskelige og administrative kendskab til os og til vort samfund har både KGH og vi heroppe fået megen glæde af. Hans troskab mod en god fremtid for os i Grønland var lige så stor som hans troskab mod sin tjeneste.

Vi vil sende vore venligste hilsener til fru Lone Borchersen og deres børn. Alle, som har mødt ægteparret Borchersen, ved, at fru'en har været en uvurderlig partner i niuvertok Borchersens mangeårige virksomhed og arbejde under vanskelige klimatiske og geografiske forhold på verdens største ø.

Æret være niuvertok Jørgen Borchersens minde!

Jonathan Motzfeldt.